

MAGYAR-GÖRÖG TANULMÁNYOK

SZERKESZTI  
MORAVCSIK GYULA

ΟΥΤΤΡΟΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΑΙ  
ΥΠΟ  
ΙΩΡΔΙΟΥ MORAVCSIK

2.

JEÓRJIOSZ ZAVÍRASZ  
BUDAPESTI KÖNYVTÁRÁNAK  
KATALÓGUSA

ÖSSZEÁLLITOTTA  
GRAF ANDRÁS

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΙ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΖΑΒΙΡΑ

ΣΥΝΤΑΧΘΕΙΣ

ΥΠΟ  
ΑΝΔΡΕΑ GRAF

BUDAPEST, 1935

K. M. EGYETEMINYOMDA KÖNYVESBOLTJA  
Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 18.

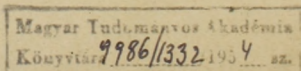
„ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ“ διεθνές βιβλιοπωλείον  
Ἀθήναι, Πλατεία Συντάγματος.

183667



A kiadásért felelős a szerző.

Stephaneum nyomda Budapest VIII., Szentkirályi-u. 28. — A nyomdáért felelős: ifj. Kohl Ferenc.





## ELŐSZÓ.

Jeórjiosz Zavíra(sz), aki 1744-ben született a makedoniai Sziá-tisztában, 1760-ban letelepedett Magyarországon, ahol a tudományokkal foglalkozott és több komoly történeti és filológiai művet írt. Ezek közül különös jelentősége van a «*Νέα Ἑλλάς ἢ Ἑλληνικὸν θέατρον*» címűnek, amelyet J. Krémosz adott ki (Athén 1872.). Zavíra(sz), aki 1804-ben Magyarországon halt meg, «végre-deleltileg a pesti görög egyháznak hagyta könyveit és kéziratait» (Krémosz kiad. 32. l.). Szp. Lámbrosz a magyarországi görögség történetére vonatkozó kutatásai folyamán 1911-ben a budapesti görög egyházközség könyvtárában felfedezte Zavíra(sz) néhány kéziratát, amelyek leírását közzé is tette (*Νέος Ἑλληνομνήμων* 8 : 1911. 70—79.). Azonban már ő is megjegyezte, hogy a könyvtár még rendezetlen. Ennek következtében mindezideig nem volt ismeretes annak egész tartalma.

Moravcsik Gyula egyetemi c. ny. rk. tanár úr kezdeményezé-

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ.

Ὁ εἰς τὴν Σιάτισταν τῆς Μακεδονίας τῷ 1744 γεννηθεὶς Γεώργιος Ζαβίρα(ς) τῷ 1760 ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Οὐγγαρίαν, ὅπου ἡσχολήθη περὶ τὰς ἐπιστήμης καὶ συνέγραψε πολλὰ σπουδαῖα ἱστορικὰ καὶ φιλολογικὰ συγγράμματα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἰδιαίτερον σημασίαν ἔχει τὸ τιτλοφορούμενον «*Νέα Ἑλλάς ἢ Ἑλληνικὸν θέατρον*», ἐκδοθὲν παρὰ τοῦ Γ. Κρέμου (ἐν Ἀθήναις 1872.). Ὁ Ζαβίρα(ς), ὁ ὁποῖος ἀπέθανε εἰς τὴν Οὐγγαρίαν τῷ 1804, «κατέλιπε διὰ διαθήκης τὰ βιβλία καὶ χειρόγραφα αὐτοῦ τῇ ἑλληνικῇ ἐκκλησίᾳ Πέστης» (ἐκδ. Κρέμου σ. λβ'). Ὁ Σπ. Λάμπρος κατὰ τὴν διάρκεια τῶν μὲ τὴν ἱστορίαν τοῦ ἑλληνισμοῦ τῆς Οὐγγαρίας σχετιζομένων ἐρευνῶν του τῷ 1911 ἀνεκάλυψε μερικὰ χειρόγραφα τοῦ Ζαβίρα εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος τῆς Βουδαπέστης, τῶν ὁποίων καὶ ἐδημοσίευσε τὴν περιγραφὴν (*Νέος Ἑλληνομνήμων* 8 : 1911. σ. 70—79.). Ἀλλὰ καὶ ὁ ἴδιος παρτήρησε, ὅτι ἡ βιβλιοθήκη εἶναι ἀκόμη ἀκατάτακτος. Διὰ τοῦτο ὡς τῶρα δὲν ἦταν γνωστὸν ὅλον τὸ περιεχόμενον τῆς.

Τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ κ. καθηγητοῦ Ἰουλίου Moravcsik καὶ τῇ με-

sére Dimitriosz Szisziliánosz budapesti görög követ úr közbenjárása folytán 1934 nyarán azt a megtisztelő megbízást kaptam, hogy a könyvtárat rendezzem. Ez a munka, amelyben Filipposz Tiálisz úr, a görög egyházközség titkára hathatósan támogatott, sok olyan kéziratot hozott napvilágra, amelyeket Lámbrosz még nem ismert.

A könyvtár, melynek anyaga Zavíra(sz) halála óta újabb könyvekkel gyarapodott, összesen 57 kéziratot és 1632 kötet (450 görög, 1124 latin, francia, olasz, spanyol és német nyelvű, továbbá 58 szláv betűs) nyomtatványt tartalmaz. Jelen munkámban csak a kéziratok és görög nyomtatványok katalógusát teszem közzé, de ezek leírásában is kénytelen voltam a legszükségesebbekre szorítkozni.

Sajnos, annak tisztázására, hogy mely művek kerültek a könyvtárba Zavíra(sz) halála után, a chronológián kívül más pozitív támpontot nem találtam.

Reményem, hogy munkám hozzá fog járulni a magyarországi görögség történetének tudományos kutatásához.

Budapesten, 1935 tavaszán.

*Graf András.*

σολαβήσει τοῦ κ. Δημητρίου Σισιλιάνου, πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος ἐν Βουδαπέστη, κατὰ τὸ θέρος 1934 ἔλαβα τὴν τιμητικὴν δι' ἐμὲ ἐντολὴν νὰ ταξινομήσω τὴν βιβλιοθήκην. Αὐτὴ ἡ ἐργασία, εἰς τὴν ὁποίαν δραστηρίως μὲ ὑπεστήριξε ὁ κ. Φίλιππος Τιάλιος, γραμματεὺς τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος, ἐφανέρωσε πολλὰ χειρόγραφα τοῦ Ζαβίρα, τὰ ὁποῖα δὲν εἶχε γνωρίσει ἀκόμη ὁ Λάμπρος.

Ἡ βιβλιοθήκη, ἡ ὁποία ἀπὸ τὸν θάνατον τοῦ Ζαβίρα ἐπλουτίσθη καὶ μὲ νεώτερα βιβλία, περιέχει ἐν ὅλῳ 57 χειρόγραφα καὶ 1632 τόμους ἐντύπων (καὶ δὴ 450 ἑλληνικῶν, 1124 λατινικῶν, γαλλικῶν, ἰταλικῶν, ἰσπανικῶν καὶ γερμανικῶν καὶ 58 τυπωμένων μὲ σλαβικά γράμματα). Εἰς τὸ παρόν μου ἔργον δημοσιεύω τὸν κατάλογον μόνον τῶν χειρογράφων καὶ τῶν ἑλληνικῶν ἐντύπων, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν περιγραφὴν αὐτῶν ἡραγκάσθην νὰ περιορισθῶ εἰς τὰ ἀναγκαιότατα.

Δυστυχῶς διὰ τὰ διασαφηνίσω, ποῖα ἔργα κατετάχθησαν εἰς τὴν βιβλιοθήκην μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ζαβίρα, ἐκτὸς τῆς χρονολογίας ἄλλο θετικὸν στήριγμα δὲν ἦρα.

Ἐλπίζω νὰ συνεισφέρῃ κάτι τὸ ἔργον μου εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν ἐξερεύνησιν τῆς ἱστορίας τοῦ εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ἑλληνισμοῦ.

ἐν Βουδαπέστη, κατὰ τὴν ἀνοιξὴν 1935.

Ἀνδρέας Γραφ.



Α'.

## ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ.\*

\* Βραχυλογίαι:

Λάμπρον = Σπ. Π. Λάμπρον: Ἡ βιβλιοθήκη τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Βουδαπέστης καὶ οἱ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ σωζόμενοι ἑλληνικοὶ κώδικες, Νέος Ἑλληνομνήμων 8 (1911) 70—79.

Σ. = Σημείωσις εὐρισκομένη εἰς τὸν κώδικα.

Ὅλα τὰ χειρόγραφα, ἡ ἐποχὴ τῶν ὁποίων δὲν σημειώνεται, εἶναι τοῦ XVIII<sup>ου</sup> αἰῶνος.





I. «Σειρά ὑπομνηματιστῶν εἰς τὴν Γένεσιν, Ἑξοδον καὶ Λευιτικον. Ἀντιγραφεῖσα παρὰ τοῦ Γεωργάκι παπᾶ Μηνα τοῦ ἐκ Ναούσης.» (σελ. 435 αἰὼν XVII ἢ XVIII.)

Σ.: «Ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ἰω. Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας 1781.»

II. Ἐπιστολαὶ τοῦ Βαρόνου Κωνσταντίνου Μπελλίου καὶ ἐπιστολαὶ καὶ ἔγγραφα σχετιζόμενα μὲ αὐτόν. (σελ. 56 αἰὼν XIX.)

III. (= Λάμπρου 2.) «Θεολογία ἀστρονομικὴ ἦτοι Ἀπόδειξις τῆς ὑπάρξεως καὶ τῶν προσόντων τοῦ θεοῦ... συγγραφεῖσά ποτε παρὰ τοῦ Γουίλιέλμου Δερχάμ.» <μετάφρ. Γεωργίου Ζαβίρα> (σελ. 66)

IV. «Ἐκ τῶν τοῦ Remberti Dodonai Antverpiae 1616 in folio. Dicitur et Herbarium. Περί φυτῶν.» (σελ. 86)

Σ.: «Καὶ τόδε ἐκ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας. Τῷ ἔτει 1772 ἐν Κολοκίᾳ τῆς Οὐγγαρίας.»

V. (= Λάμπρου 1.) <Γεωργίου Ζαβίρα> «Πατριαρχικὴ ἱστορία τῆς Κωνσταντινουπόλεως.» (σελ. 54 + 71)

Σ.: «Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Ζαβίρα, πόνος καὶ κτῆμα αὐτοῦ.»

VI. «Ἐγχειρίδιον καὶ συμπέρασμα ἐκ τῶν πραγμάτων περὶ τοῦ τίς ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Μωάμεθ καὶ τίς ἐστὶν ὁ Ἀντίχριστος, συντεθὲν παρὰ τοῦ σοφοιερολογιωτάτου καὶ ἐπιστημονικοτάτου κυρίου Ἀναστασίου Γορδίου.» (σελ. 135)

Σ.: «Καὶ τόδε σὺν τοῖς ἄλλοις Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα Σιατιστεύς Μακεδόνης ἀντιγραφθὲν παρ' αὐτοῦ ἐν ἔτει τῷ σωτηρίῳ 1770. μὲ βίαν ὅμως ὅθεν καὶ ἐσφαλμένως.» «Καὶ τόδε Γεωργίου Ζαβίρα Σιατιστεύς Μακεδόνης, ἀντιγραφθὲν παρ' αὐτοῦ ἐν Βιέννῃ τῆς Αὐστρίας.»

VII. «Κώδηξ ἐκκλησιαστικῶν ἄρθρων συγγραφέντων ὑπὸ Γ. Γώγου καὶ ἐν διαφόροις ἡμερησίᾳ καταχωρηθέντων ἐν Χάλκῃ 1862.» (σελ. 360).

VIII. «Τὰ ἀρέσκοντα τοῖς φιλοσόφοις ἦτοι τὰ περὶ τῶν φύσει ὄντων φιλοσοφούμενα ἐπιτετμημένως μὲν, σαφῶς δὲ ὡς οἶόν τε τοῖς φιλοσοφίας ἐρασταῖς ἐκ διαφόρων φιλοσόφων.» (σελ. 154)

IX. (= Δάμπρον 4.) «Φωρτουνάτου τοῦ ἐκ Βριξίας τοῦ ἐκ τῆς τάξεως τῶν ἐλατιόνων λεγομένου τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου περὶ συστήματος τοῦ παντός. Ἐξελληνισθὲν παρὰ τοῦ... Εὐγενίου Διακόνου τοῦ Βουλγάρεως.» (σελ. 154)

Σ.: «Ἀντιγραφή δὲ καὶ κτῆμα Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.»

X. <Γεωργίου Ζαβίρα> «Διάλογοι ῥωμαϊκοὶ καὶ οὐγγαρικοί.» (σελ. 144)

XI. 1. «Βαρλαάμ τοῦ Καλαβροῦ περὶ τοῦ καθαρτηρίου πνός.» (σελ. 1—33.)

2. «Γαβριήλ τοῦ Φιλαδελφίας περὶ τοῦ καθαρτηρίου πνός.» (σελ. 34—56.)

3. «Γαβριήλ τοῦ Φιλαδελφίας περὶ τῆς μακαριότητος τῶν Ἁγίων.» (σελ. 57—144.)

Σ.: «Καὶ τοῦτο ξὺν τοῖς ἄλλοις ἐκ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας ὑφ' οὗ καὶ ἀντεγράφη 1782 ἐν τῷ Δούνα Βέτζι τῆς Οὐγγαρίας.»

XII. «Extractus punctorum privilegialium utpote: personalium realium, protectionalium ac donatium Venerabilis Orientalis Ecclesiae Graeci Ritus clero totique inclytæ Nationi Illyrico-Rascianae per Divum olim Romanorum Imperatorem et Hungariae regem Leopoldum annis 1690, 1691 et 1695 clementissime collatorum, Josephum vero 1706 et Carolum VI 1713 et 1715... ac modo feliciter regnantem Caesareo-Regiam Maiestatem Mariam Theresiam anno 1743 benignissime confirmatorum et medio Excelsarum Cancellariarum intimæ Aulicæ, Aulæ Bellicæ et Regiæ Hungaro-Aulicæ emanatorum.» (σελ. 24)

Σ.: «Ἀντεγράφη ὑπὸ τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας 1782.»

XIII. α—β. «Ἱστορία τοῦ θησαυροῦ, ὁποῦ εὗρέθη τώρα νεωστὶ εἰς τὸ ἐν τῇ Στιρία Μοναστήριον, τὸ λεγόμενον Μάρια Τζέλ. Ἐν Βουκορεστία 1786.» <μετάφρ. Γεωργίου Ζαβίρα.> (σελ. 18 + 42.)

Σ.: «Ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ζαβίρα Σιατιστέως.» «Τὸ ἀντέγραψεν ὁ Κωνσταντῖνος Κωνσταντινιάδης Ζαβιρίδης Παύλος Δη-



μητρικά της καὶ Γεωργίου Χατζῆς ὁ συγγραφεὺς, κεῖται παρὰ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.»

**XIV.** «Anselmi Bandurii De patriarchis Constantinopolitanis. Bandurii Liber octavus.» (σελ. 172)

Σ.: «Ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.»

**XV.** <Γεωργίου Ζαβίρα> «Διατριβὴ περὶ τοῦ ἱεροῦ στέμματος τῆς Οὐγγαρίας.» (σελ. 56)

**XVI.** «Εγκύκλιος διαταγὴ περὶ τῆς ἐπιεικοῦς βασιλικῆς ἀνεξιθρησκείας τῶν Ἀκαθολικῶν, τουτέστι τῶν τῆς ἀγνουσταίας καὶ ἐλουνητικῆς ὁμολογίας ὁπαδῶν οὐδὲν ἤττον καὶ τῶν μὴ ἡνωμένων Ἑλληνοθρησκῶν τῶν εὐρισκομένων εἰς τὸ βασίλειον τῆς Οὐγγαρίας καὶ εἰς τὰς εἰς αὐτὴν ἀνηκούσας ἐπαρχίας. Μεταφρασθεῖσα εἰς τὴν ἀπλὴν ἡμῶν διάλεκτον εἰς ὠφέλειαν τοῦ ἐλληνικοῦ μας γένους.» (σελ. 7)

**XVII.** «Pauli K. Lisznayai Transylvano-Siculi Chronologia Sacra veteris Testamenti in septem intervalla — seu in 7 aetates mundi distributa.» (σελ. 52)

Σ.: «Καὶ τὸδε ἔκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα 1788. παρ' οὗ καὶ ἀντεγράφη.»

**XVIII.** «Τοῦ μακαριωτάτου πατρὸς ἡμῶν Μελετίου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας... Περὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ πάπα... ἐν Λονδίνῳ τῷ ἔτει 1624. Ἀντεγράφθη δὲ παρὰ τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα Σιατιστέως καὶ Μακεδόνης 1782 ἐν τῷ Δούνα Βέτζι τῆς Οὐγγαρίας.» (σελ. 99)

**XIX.** Ἀκέφαλος. Εἰς τὴν πρώτην σελίδα ἀναγινώσκεται: «Βιβλίον τρίτον περὶ τῆς οὐρανίας σφαίρας.»

Σ.: «Ἐκ τῶν τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ἰω. Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατιστῆς τῆς Μακεδονίας.»

**XX. 1.** «Σύνταγμα περὶ τῆς ἐνώσεως ἢ κράσεως τοῦ ἱεροῦ ποτηρίου τῆς θείας εὐχαριστίας κατὰ Ἰωσήφον τοῦ Βανδάλε καὶ τῶν ὁμοφρόνων αὐτοῦ... συντεθὲν παρὰ τοῦ ἐν ἐλαχίστοις Γεωργίου... Ἰ. Ζαβίρα οὐδὲν ἴδιον αὐτοῦ συγγράψαντος, ἀλλ' ἅπαντα ἔκ τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῶν ἱερῶν διδασκάλων ἐρανισθέντος κατὰ δύναμιν, εἰς τὴν τῆς ἀληθείας ἀπόδειξιν. Ἐν ἔτει τῷ σωτηρίῳ χιλιοστῷ ἑπτακοσ : 80:» (σελ. 1—247.)

Σ.: «Καὶ τὸδε τοῦ συγγραφέως 1780.»

2. «Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα Σιατιστέως καὶ Μακεδόνης πρὸς τὸν ἐρωτήσαντα αὐτὸν πατέρα εἰ τὰ τῶν ὀρθοδόξων ἀβάπτιστα νήπια σώζονται.» (σελ. 247—257.)

Σ.: «Ὁ Ἀλέξιος Λαζαρίδης ἐκ Κοβινίου ὁ Νικόλαος Δημητριάδης ἐκ τοῦ Πέτζι βασιλῆς, ὁ συγγραφεὺς τὸ ἀντέγραφε. κεῖται παρὰ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.»

**XXI.** «Ἰωάννου Φριδερίκου Βουκερέρ... Εἰσηγήσεις τῆς ἐκλεκτικῆς φυσικῆς φιλοσοφίας. Μεταφρασθεῖσαι ἐκ τῆς Λατινίδος εἰς τὴν τῶν Ἑλλήνων διάλεκτον παρὰ τοῦ Σοφωτάτου Διδασκάλου Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως. Τὸ Λατινικὸν πρωτότυπον ἦν τετυπωμένον ἐν Ἰέννῃ τῆς Γερμανίας τῷ ἔτει 1725.» (σελ. 626)

Σ.: «Καὶ τότε τοῦ Γεωργίου Ἰω. Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας. τῷ ἔτει... ἐν τῷ Δούνα Βέτζε τῆς Οὐγγαρίας.»

**XXII. 1.** «Νικηφόρου Θεοτόκου ἐπιστολή.» (σελ. 1—9.)

2. «Ἀπάντησις τοῦ κυρ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως πρὸς τὸν ἱεροδιάκονον Νεόφυτον.» (σελ. 9—18.)

3. «Ἀπάντησις τοῦ κυρ Νεοφύτου πρὸς ταῦτα τὰ τοῦ κυρ Εὐγενίου.» (σελ. 18—24.)

4. «Ἀπάντησις τοῦ κυρ Εὐγενίου πρὸς ταῦτα.» (σελ. 24—32.)

5. «Ἀπάντησις τοῦ Νεοφύτου πρὸς τὰ τοῦ κυρ Ευγενίου.» (σελ. 32—41.)

6. «Νικηφόρου Θεοτόκου ἐπιστολή πρὸς Νεόφυτον.» (σελ. 41—42.)

7. «Μαξίμου τοῦ Μαργουννίου... περὶ τοῦ τίνα τρόπον ἐν τοῖς οὔσι παρακεχώρηκε τὰ κακά.» (σελ. 42—58.)

8. «Μαξίμου τοῦ Μαργουννίου... Ἐγχειρίδιον περὶ τῆς τοῦ παναγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως.» (σελ. 58—65.)

9. «Μεθοδίου Ἀνθρακίτου ὁμολογία.» (σελ. 65—72.)

10. «Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως ἐπιστολή περὶ τῆς τοῦ Γὼγ Μαγὼγ βασιλείας.» (σελ. 72—77.)

11. «Τοῦ αὐτοῦ περὶ τοῦ ὡς εἶδος Βεζέκον.» (σελ. 77—78.)

Σ.: «Καὶ τότε ἐκ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Γεωργίου Ἰω. Ζαβίρα Σιατιστέως καὶ Μακεδόνης 1782.»

**XXIII.** «Μεταφυσικὴ Γενουενσίου Ἀντωνίου... μεταφρασθεῖσα ἀπὸ τῆς Λατινίδος εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἡμῶν διάλεκτον παρὰ τοῦ σοφωτάτου καὶ ἐπιστημονικωτάτου διδασκάλου κυρίου Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως.» (σελ. 605)

Σ.: «Καὶ αὕτη ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ἰω. Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.»



**XXIV.** «Ο ὑλτέροῦ διεγερτικὸν τῶν βασιλέων.»

Σ.: «Μεταφράσθη ἐκ τῆς Γαλλικῆς παρὰ τοῦ σοφολογιωτάτου κυρίου Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως. Ἐν Πετροπόλει.» «Ὁ Κωνσταντῖνος Ζαβίρα.»

**XXV.** (= Λάμπρου 3.) 1. «Ἱστορία Στεφάνου τοῦ Μικροῦ τοῦ τρίτου Ψευδοπέτρου Αυτοκράτορος τῆς Ῥωσσίας . . . Μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν ἡμετέραν ἀπλὴν διάλεκτον παρὰ Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.» (σελ. 1—100.)

2. «Σημειώσεις Ἱστορικοπολιτικαὶ περὶ τοῦ Μέλανος ὄρους καὶ τῶν Μελανορίτων.» (σελ. 100—127.)

3. «Ἀπόλογος πεμφθεὶς τῇ 10. τοῦ Ἀπριλίου τοῦ 1784 ἔτους . . . πρὸς τὸν πατριάρχη τῆς Μητροπόλεως τῆς Μεγάλης Ἡγεμονίας τοῦ Μέλανος ὄρους.» (σελ. 128—132.)

**XXVI.** «Ἰωάννου Ἀμῶς τοῦ Κομενίου Κόσμος ἐξωγραφισμένος. Μεταφρασθεὶς . . . ἐκ τῆς Λατινικῆς εἰς τὴν ἡμετέραν ἀπλοελληνικὴν γλῶσσαν προστεθείσης κατ' ἀντικρὺ καὶ τῆς Οὐγγαρικῆς μεταφράσεως.» (σελ. 110)

**XXVII.** «Στοιχεῖα τῆς Γεωγραφίας.» (σελ. 108)

Σ.: «Καὶ τότε Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως, ἀλλ' ἀτελές.»

**XXVIII.** (= Λάμπρου 5.) «Εἰσαγωγὴ τῆς λογικῆς τοῦ σοφωτάτου καὶ ἱερολογιωτάτου Μεθοδίου Ἀνθρακίτου τοῦ ἐκ πόλεως Ἰωαννίνων.» (σελ. 247)

Σ.: «Κτῆμα δὲ τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα Σιατιστέως 1778 ἐν τῷ Δούνα Βέτζιε τῆς Οὐγγαρίας.»

**XXIX.** «Ingenui cuiusdam et ab omni partium studio vacantis Hungari disceptatio quaestionis quis locus Graecis in Hungaria inter reliquas nationes tribuendus et in quibus cum Rascianisca gente alias Mysica convenient . . . Ex Germanico idiomate Latine redditum, scriptum a Constantino Emmanuel.» (σελ. 98)

Σ.: «Καὶ τότε ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα 1793. δῶρον δὲ τοῦ μεταφραστοῦ.»

**XXX.** «Ἐλευθερίου τινὸς καὶ ἀπροσωπολήπτου Οὐγγρου Διάγνωσις τοῦ ζητήματος περὶ τοῦ εἰς τίνα ὑπόληψιν πρόπει νὰ εἶναι οἱ Ἕλληνες εἰς τὴν Οὐγγαρίαν μεταξὺ τῶν ἐδῶ κατοικούντων λοιπῶν γενεῶν, καὶ τίνα συνάφειαν ἔχουσι μετὰ τῶν Σέρβων ἥτοι τῶν λεγομένων Ἰλλυριῶν. Εἰς ἐντελῇ ἀνατρο-

πὴν τοῦ οὐ πρὸ πολλοῦ ἐκδοθέντος βιβλιαρίου, τοῦ τοιαύτην ἐπιγραφὴν ἔχοντος: Διατριβὴ περὶ τοῦ Σερβικοῦ Γένους, τοῦ κακῶς λεγομένου Ῥασκιανικοῦ, καθ' ὅσον ἀντιστρατεύεται κατὰ τοῦ Γένους τῶν Ἑλλήνων. Μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς Γερμανικῆς εἰς τὴν ἀπλὴν ἡμῶν διάλεκτον, καὶ ἀναγκαίαις σημειώσεσι καλλωπισθεῖσα παρὰ Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.» (σελ. 152)

Σ.: Ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.»

**XXXI.** (= Λάμπρον 7.) Ἐκ τῶν Φωτίου Ἀμφιλοχίων τινά.» (σελ. 271)

Σ.: «Καὶ τότε ἐκ τῶν τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα Σιατιστέως Μακεδόνας. ἀντιγράφη παρὰ τοῦ κυρίου Ἰωάννου παπᾶ Γεωργίου διὰ χάριν ἐμοῦ τοῦ ἀνεμιῶ ἀυτοῦ Γεωργίου. εἰς τὸ Κοὺν σέντ Μικλοῦς τῆς Οὐγγαρίας 1775.»

**XXXII.** 1. «Εὐστρατίου Ἀργέντου Χίου περὶ τῆς ψευδοῦς ἀρκευδεῖας τοῦ πάπα Ῥώμης.» (σελ. 1—4.)

2. «Τὰ πρακτικὰ καὶ ἡ ἱστορία τῆς ἐν Κωνσταντίῳ Συνόδου ταύτης. Ἐξεβλήθησαν καὶ μετεφράσθησαν πιστῶς ἐκ τοῦ λατινικοῦ τετάρτου τόμου τῶν οἰκουμενικῶν συνόδων τοῦ ἐν Ῥώμῃ τυπωθέντος διὰ προσταγῆς τοῦ πάπα Ῥώμης Παύλου τοῦ ε' τῷ ἔτει ,αγκή'.» (σελ. 44—78.)

3. «Περὶ τοῦ λατινικοῦ πάπα καὶ τοῦ ἀντιχρίστου ἐγχειρίδιον.» (σελ. 79—129.)

Σ.: «Καὶ αὕτη ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.»

**XXXIII.** <Γεωργίου Ζαβίρα> «Ἱστορία περὶ ἐπιστροφῆς τῶν ἐθνῶν ἐν τῷ δεκάτῳ ὀγδόῳ αἰῶνι.» (σελ. 94)

Σ.: «Καὶ τότε πόνος καὶ κτῆμα Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.»

**XXXIV.** α—β. «Συμβεβηκότα ἀξιολογούμενα τῶν ἐτῶν 1769 καὶ 1770 νῦν πρῶτον ἐκ τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν ἀπλὴν ἡμῶν διάλεκτον μεταφρασθέντα παρὰ τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης Μακεδονίας. Ἐτεῖ τῷ σωτηρίῳ 1783. μηνὶ Μαΐῳ ἡμέρᾳ α' ἐν τῷ Δοῦνα Βέτζι.» (σελ. 29 + 54.)

**XXXV.** «Διονύσιος ἐλέω θεοῦ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως νέας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.»

Σ.: «Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ αὐτὸ ἀντιγράφαντος.»



**XXXVI.** «Ονομαστικὸν ἐμπορικὸν συλλεχθὲν ἐκ διαφόρων ἀρχαιοτέρων Ἑλλήνων καὶ Λατίνων συγγραφέων παρὰ τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς ἐν Μακεδονίᾳ ἐν τῷ Δούνα Βέτζιε τῆς Οὐγγαρίας 1785.» (σελ. 41)

**XXXVII.** (= Λάμπρου 6.) «Νικήτα Βυζαντίου φιλοσόφου καὶ διδασκάλου κατὰ Λατίνων περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου πνεύματος.» (σελ. 95)

Σ.: «Καὶ τόδε ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας 1781.»

**XXXVIII.** «Ἀντίγραφον τῆς ἐπιστολῆς τοῦ αἰδεσίμου πατρὸς τοποτηρήτου Λισβώνης, πεμφθεῖσα πρὸς πατέρα τὸν γενικόν. Μεταγλωττισθεῖσα ἐκ τῆς Λατινίδος εἰς τὴν ἡμετέραν ἀπλὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ I. Z. 1790.» (σελ. 11)

Σ.: «Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως πόνος καὶ κτῆμα.»

**XXXIX.** «Γαληνοῦ περὶ σταθμῶν καὶ μέτρων διδασκαλία.» (σελ. 26)

Σ.: «Ἐκ τῆς Γεωργίου Ζαβίρα βιβλιοθήκης τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας 1780.»

**XL.** «Remi Favini sive ut quidam volunt Remnii Fanii Palaemonis carmen de ponderibus et mensuris.» (σελ. 19)

**XLI.** «Τοῦ παναγιωτάτου πάπα Κλήμεντος τοῦ VII. ἐπικύρωσις εἰς τὴν βοῦλλαν τοῦ μακαριωτάτου Λέοντος δεκάτου ὑπὲρ τῆς ἐκκλησιαστικῆς τῶν Γραικῶν θρησκείας Ἑλληνιστὶ μεταφραθεῖσα. . . καὶ νῦν τύποις ἐκδοθεῖσα αἰτήσῃ καὶ δαπάνῃ τοῦ πανιερωτάτου καὶ θεοσεβεστάτου κυρίου Ἀθανασίου μητροπολίτου Χριστιανοπόλεως, Ἐνετίσιν 1760.» (σελ. 48)

Σ.: «Καὶ τόδε Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ ἐκ τῆς Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.»

**XLII.** «Ἀρχαῖα Ἀπομνημονεύματα ἤτοι τρία κατὰ Λατίνων ποιήματα, τὸ μὲν πρῶτον Μιχαήλ τοῦ Κηρουλαρίου Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ Λέοντος Ἀρχιεπισκόπου Ἀχρίδων ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Ἰωάννην Τρενίου, τὸ δεύτερον Νικήτα Στηθάτου πόνημα κατὰ Λατίνων καὶ τὸ τρίτον Ἰωάννου Πάπα Ρώμης ἐπιστολὴ πρὸς Φώτιον Κωνσταντινουπόλεως ὧν τὸ πρῶτον καὶ δεύτερον μετεφράσθησαν

ἐκ τῆς Λατινίδος, τὸ δὲ τρίτον ἐκ τῆς Ἑλληνίδος φωνῆς παρὰ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.» (σελ. 73)

Σ.: «Καὶ τότε ξὺν τοῖς ἄλλοις τοῦ μεταφράστου Ζαβίρα.»

**XLIII.** 1. «Origo Graecorum Asiaticorum et Europaeorum.» (σελ. 1—47.)

2. «Origo Gentium et Regnorum opera Pauli K. Lisznayai Debrecini 1693.» (σελ. 51—57.)

Σ.: «Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.»

**XLIV.** «Ὁ ὑλτέροῦ διεγερτικὸν τῶν βασιλέων.» (σελ. 30)

Σ.: «Τὸ ἀντέγραφεν ὁ Κωνσταντῖνος Κωνσταντινίδης Ζαβιρίδης.»

**XLV.** «Τοῦ σοφωτάτου Νικηφόρου Θεοτόκη τοῦ Κερκυραίου Σύμμικτα.»

1. «Ἐπιστολὴ ἐγκύκλιος πρὸς τοὺς Ῥοσκολνίκους τοὺς ὑπὸ τὴν ἐπαρχίαν Νικηφόρου τοῦ Θεοτόκου.» (σελ. 1—21.)

2. «Ἐξήγησις τοῦ κατὰ Ῥοσκολνίκων λόγου ἐν τῇ ἐπιστρέφει αὐτῶν.» (σελ. 22—31.)

3. «Λόγος ἐκφωνηθεὶς ἐν τῇ Κυριακῇ τῆς ὀρθοδοξίας παρὰ Νικηφόρου τοῦ Θεοτόκη.» (σελ. 32—53.)

Σ.: «Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.»

**XLVI.** «Methodus Astrognosiae quae sine Globo aut Chartis coelestibus praecipuorum siderum in Horizonte Hungarico conspicuorum nomina cognosci possunt in auditorum suorum gratiam concinnata a Georgio Marothi An. 1744. cui accessere quaedam ex Aegidii Stranchii professoris Wittenbergensis Astrognosia...» (σελ. 40)

Σ.: «Ἐκ τῶν τοῦ Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.» (πβ. Σακκελιάνος Κατάλογον τῶν χειρογράφων τῆς Ἑθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος Νο 1250.)

**XLVII.** «Γερασίου Βλάχου τοῦ Κρητὸς εἰς τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους βιβλία περὶ οὐρανοῦ διαλέξεις.» (σελ. 158)

Σ.: «Καὶ αὐτὴ ἐκ τῆς βιβλιοθήκης Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.»

**XLVIII.** «Κόδρος. Τραγωδία πενταδράματος ἐκ τῆς γερμανικῆς διαλέκτου μεταφρασθεῖσα εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς ἀπλουστέραν τῶν Ἑλλήνων διάλεκτον



παρὰ Γεωργίου Κωνσταντίνου Σακελλαρίου τοῦ ἐκ Κοζάνης τῆς ἐν Μακεδονίᾳ ἐν ἔτει 1786 ἐν Πέστᾳ.» (σελ. 139)

Σ.: «Καὶ τότε ξὺν τοῖς ἄλλοις πέφυκε Γ. Ζαβίρα.»

**XLIX.** 1. Heraclide Pontici de Politiis Libellus edente Nicolao Cragio Ripensi. Lugduni Batavorum ex Officina Joannis a Gelder 1670. Editum cum eiusdem De Republica Lacedaemoniorum.» (σελ. 1—24.)

2. «Ex Nicolai Damasceni universali Historia seu De moribus Gentium Libris excerpta, Joannis Stobaei collectanea, quae Nicolaus Grabius latina fecit et seorsum edidit. Lugduni Batavorum 1670.» (σελ. 25—39.)

Σ.: «Καὶ αὐτὴ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας.»

**L.** «Διάλεξις σύντομος καὶ εἰλικρινῆς Οὐγγρου τινὸς συγγραφέως περὶ τοῦ γένους τῶν Σέρβων τῶν κακῶς λεγομένων Ῥασκιανῶν καὶ περὶ τῶν κατορθωμάτων καὶ περιπετειῶν αὐτῶν εἰς τὴν Οὐγγρίαν, μεταφρασθεῖσα παρὰ τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως ἐκ τῆς Λατινικῆς γλώσσης.» (σελ. 40)

Σ.: «Τὸ παρὸν ὑπάρχει τοῦ μεταφραστοῦ.»

**LI.** 1. «Ἐκ τῶν πολυχρονίων παρατηρήσεων θεμελιωθεὶς ἀριθμὸς.» (σελ. 1—2.)

2. «Ἀπόδειξις ὅτι αἱ γυναῖκες δὲν εἶναι ἄνθρωποι ἡτις ἐπικυροῦται ἀπὸ τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ μὲ τὸν ὀρθὸν λόγον.» (σελ. 5—23.)

Σ.: «Γεωργίου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως.»

**LII.** «Βίος Ἰωάννου τοῦ Καλβίνου ἐρανισθεὶς ἐκ διαφόρων Λατινο-Γαλλο-Γερμανῶν συγγραφέων παρὰ τοῦ Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ ἐκ Σιατίστης τῆς Μακεδονίας τῷ ἔτει χιλιοστῷ ἑπτακοσιοστῷ 80 ἐβδόμῳ ἐν τῷ Δούνα Βέτζιε τῆς Οὐγγαρίας.» (σελ. 49)

Σ.: «Καὶ τότε Γεωργίου τοῦ συγγραφέως.»

**LIII.** «Βιβλιοθήκη πολεμική... Μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς Λατινίδος εἰς τὴν κοινὴν ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων διάλεκτον παρὰ Γ. Ι. Ζ. καὶ ἀφιερωθεῖσα τῷ τιμιωτάτῳ καὶ χρησιμωτάτῳ μητροδέλφῳ αὐτοῦ κυρίῳ Κωνσταντίνῳ παπᾷ Γεωργίου ἔτει τῷ σωτηρίῳ 1779.» (σελ. 298)

Σ.: «Μετάφρασις καὶ κτῆμα τοῦ σοφολογιωτάτου καὶ ἔλλογιμωτάτου κυρίου Γεωργίου Ἰωάννου Ζαβίρα τοῦ Σιατιστέως 776. Ἀντιγραφθεῖσα παρ' ἐμοῦ

τοῦ ἐν ἐλαχίστοις Ἰωάννου Θωμᾶ Ἰακκουμῆ χρηματίσας πρωτόπειρος τῷ  
1789. Τοῦ Γ. V. Z.»

LIV. (= Λάμπρου 9.) «Περὶ φιλοσοφίας ἐν γένει.» (σελ. 680)

Σ.: «Τοῦ Βαουμάϋστερ.»

LV. (= Λάμπρου 10.) «Ψαλτική.»

LVI. (= Λάμπρου 8.) «Ερμηνεία τῆς ζωγραφικῆς.»

LVII. «Κατάλογος τῆς βιβλιοθήκης τῆς κοινότητος Γραικῶν τε καὶ  
Βλάχων. — Cathalogus librorum ad bibliothecam comunitatis Graeco-  
valachicae Pesthiensis spectantium et anno 1824 conscriptorum.»



В'.

**Е N T Y П A.**





- Ἁγαπίου μοναχοῦ Βιβλίον . . . καλούμενον Ἀμαρτωλῶν Σωτηρία. Ἐνετίησι 1793.
- Ἁγιασματάριον μέγα. Ἐνετίησιν 1793.
- Athanasii archiepiscopi Alexandriae Opera quae reperiuntur omnia. Graece et Latine. I—II. Coloniae 1686.
- Athenaei Deipnosophistarum I. XV. ed. Casaubonus, Graece et Latine. 1597.
- Aeliani de natura animalium libri XVII. ed. Schneider. I—II. Lipsiae 1784.
- Variae historiae libri XVI. Basileae 1774.
- Αἰτιολογία τοῦ παρόντος πολέμου μεταξὺ Ῥωσσίας καὶ Τουρκίας. 1787.
- Ἀλλατίου Λέοντος Ἐγχειρίδιον περὶ τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Romae 1658.
- Ἀμβροσίου ἱερομονάχου τοῦ Παμπέρεως Ποίημα Καρκινικόν. Ἐν Βιέννῃ 1802.
- Ἀναστασίου Σιναΐτου Βίβλος ἡ καλουμένη Ὀδηγός. Ἐνετίησιν 1777.
- Ἄνθος ἀρετῆς καὶ γνώσεως. Ἐν Βιέννῃ 1794.
- Ἀνθρακίτου Μεθοδίου καὶ Βασιλοπούλου Μπαλάνου Ὀδὸς μαθηματικῆς. I—III. Ἐνετίησιν 1749.
- Ἀνθρακίτου Μεθοδίου Ἐπίσκεψις πνευματικῆς. Ἐνετίησιν 1780.
- Apollodori Atheniensis Bibliothecae libri tres, ed. Heyne. Goettingae 1782.
- Ἀποστολίου Μιχαὴλ Παροιμίαι. Cum versione Pontini. Lugduni Bata-  
vorum 1619.
- Appiani Romanarum historiarum quae supersunt. ed. L. H. Teucherus. Lemgoviae 1796.
- Ἀργέντη Εὔστατιου Συντάγματα κατὰ Ἀζύμων. (Ἐκ Ἀραβικῆς γλώσσης.) διόρθ. Γ. Ἀγιοταφίτου. Ἐν Λειψία.
- Aristotelis operum nova editio. Graece et Latine. I—IV. Aureliae Allobrogorum 1607.
- Ἀριστοτέλους Περὶ ζώων ἱστορίας. Graece et Latine. interpr. Scaliger. Tolosae 1619.
- Φυσικῆς ἀκροάσεως βιβλία Θ'. Περὶ οὐρανοῦ Δ'. Περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς Β'. Περὶ μετεωρολογικῶν Δ'. Περὶ κόσμου. Περὶ ψυχῆς. Francofurti 1577.

Ἀρμενοπούλου Κωνσταντίνου *Πρόχειρον τὸ λεγόμενον ἢ Ἐξάβιβλος*. Ἐνετίησιν 1744. 1777<sup>2</sup>.

Arriani De expeditione Alex. Magni historiarum l. VII. ed. N. Blancardus. Graece et Latine. Amstelodami 1668.

Arriani Tactica, Periplus, Liber de venatione. Epicteti Enchiridion. Graece et Latine. ed. Blancardus. Amstelodami 1683.

Arriani Tactica et Mauricii artis militaris libri XII. ed. I. Schefferus, Upsaliae 1664.

Asterii episcopi Amaseae Homiliae. Graece et Latine. interpr. Ph. Rubanius, Antverpiae 1615.

Αἰγυοστίου ἐπισκόπου Ἰππωνος *Τὸ κεκραγᾶριον*. Ἐν Μόσχᾳ 1824<sup>2</sup>.

Βάλβι Ἀδριανῷ Γεωγραφία . . . ἐρμηνευθεῖσα . . . ὑπὸ Κ. Μ. Κούμα. I—V. Ἐν Βιέννῃ 1838—1840.

Βαμβᾶ Ν. *Στοιχεῖα τῆς φιλοσοφίας*.

Βαρθολομαῖον Περιήγησις τοῦ νέου Ἀναχάρσιδος . . . μετάφρ. Γ. Κ. Σακελλαρίου. Ἐν Βιέννῃ 1797.

Βανμάϊστερ Φ. Χ. *Λογική*, μετάφρ. Ν. Βαρκόση. Ἐν Βιέννῃ 1795.

Βεντότη Γ. *Λεξικὸν τριγλωσσον* I—III. Ἐν Βιέννῃ 1790.

Βησσαρίωνος *Σταχνολογία τεχνολογική κατ' ἐρωταπόκρισις τῆς γραμματικῆς τέχνης*. διόρθ. Μήλα. Ἐνετίησιν 1764., 1780<sup>2</sup>.

Βιβλίον ψυχωφελές . . . ὀνομαζόμενον «Νέος Κλίμακας.» Ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸν εἰς κοινὴν γλῶσσαν. Ἐνετίησι 1693.

Βίβλος ἐνιαύσιος. 1709.

Βουλγάρεως *Εἰδμενίον Τῶν μαθηματικῶν στοιχείων αἱ πραγματεῖαι αἱ ἀρχοειδεστάται*. Ἐν Λειψίᾳ 1767.

— Ἐπιστολή. Ἐκδ. Αἰ. Πέτρον Ψαλίδα. Ἐν Βιέννῃ 1791.

— Ἡ λογικὴ ἐκ παλαιῶν τε καὶ νεωτέρων συνειρησθεῖσα. Ἐν Λειψίᾳ 1766.

Βουλγάρεως Ν. Ἱερὰ κατήχησις. Ἐνετίησιν 1750.

Βονρδιλλονίου Ἰ. *Περὶ τῶν διχονοιῶν τῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Πολωνίας*. Ἐκ τῆς Γαλλικῆς. Ἐν Βασιλείᾳ 1768.

Βρυννίου Ἰωσήφ *Τὰ εὑρεθέντα*. I—III. Ἐν Λειψίᾳ 1768—1784.

Byzantinae Historiae Corpus I—XXII. Venetiis 1729.

Γέσσνερ *Ὁ θάνατος τοῦ Ἀβελ εἰς πέντε ᾠδὰς*. Ἐν Λειψίᾳ 1795.

Γεωγραφία Νέα. (Παιδαγωγικὰ μαθήματα συντεθέντα π. Στεφάνου Κομμητᾶ.) Ἐν Πέστη 1828.

Γεωργιάδῃ Κ. *Βιογραφία τοῦ Μπόνιπαρτε (ἐκ τῆς Γερμανικῆς)*. Ἐν Βούδα 1800.



- Γεωργικὸν Δελτίον 1—2. τεύχος α'—β' 3. παράρτημα β' τεύχους. Ἐν Ἀθήναις 1930.
- Γλυζωνίου Μ. τοῦ Χίου Βιβλίον πρόχειρον τοῖς πασί, περιέχον τὴν... λογαριαστικὴν. Ἐνετίησι 1783.
- Γλυκῆως Ν. Ζυγόμετρον. Εἰς Βενετίαν 1775.
- Σύνοψις ἱερά. Ἐν Βενετία 1811.
- Σύνοψις διαφόρων ἱστοριῶν. Ἐνετίησι 1684.
- Γοβδέλλα Δ. Π. τοῦ ἐκ Ραφάνης Ἡθοποιῖα δραματικὴ ἐπιθαλάμιος ἐπ' ἐνκαιρίᾳ τῆς συζυγίας τοῦ Ἰωσήφ Παλατίνου τῆς Οὐγγαρίας καὶ Ἀλεξάνδρου Περιγκίπισσης τῆς Ρουσσσίας. Ἐν Πέστη 1800.
- Γόλδσμυθ Ἱστορία τῆς Ἑλλάδος. μετάφρ. ἐκ τῆς Ἀγγλικῆς. Τόμος Α. Ἐν Βιέννῃ 1807.
- Γοργίδα Α. Εἰσαγωγή εἰς τὸ δημόσιον καθολικὸν δικαίωμα. Ἐν Βούδα 1825.
- Γραμματικὴ Ἑλληνικὴ. (Παιδαγωγικὰ μαθήματα συντεθέντα π. Στεφάνου Κορμητᾶ.) Ἐν Πέστη 1828.
- Γραφὴ Ἀγία. Τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἅπαντα. Ἐκ τοῦ Ἑβραϊκοῦ... εἰς κοινὴν Ἑλλ. διάλεκτον μετάφρ. Ἐν Λόνδρᾳ 1840.
- Ἡ Παλαιὰ Διαθήκη κατὰ τοὺς ἑβδομήκοντα ed. Reineccius Lipsiae 1757.
- Παλαιὰ Διαθήκη κατὰ τοὺς ἑβδομήκοντα. ed. Breitingerus. Tiguri Helvetiorum 1730.
- Novum Testamentum ad cod. Vindob. Graece expressum. ed. Fr. C. Alter. I—II. Viennae 1787.
- Ἡ Καινὴ Διαθήκη. Patavii 1762.
- Ἡ Καινὴ Διαθήκη μετάφρ. εἰς κοινὴν διάλεκτον. Aal τῆς Σαξονίας 1710.
- Ἡ Καινὴ Διαθήκη. Lipsiae 1736, 1724<sup>2</sup>.
- Novum Testamentum cum versione Latina. ed. Leusden Joh. Berolini et Lipsiae 1761.
- Καινὴ Διαθήκη. Εἰς Λαῖδαν τῆς Ὀλλάνδας 1710.
- Gregorii Nazianzeni Opera primum Graece et Latine coniunctim edita. ed. J. B. Prunaeus. I—II. Lutetiae Parisiorum 1609.
- Γῶγον Γρ. Συλλογὴ τῶν εἰς τὰς κυριακάς τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ. Ἐν Ἀλεξανδρίᾳ 1874.
- Ὁ ἱερός νυμφαγωγὸς ἢ περὶ τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου. Ἐν Κωνσταντινουπόλει 1859.
- Στοιχειώδης διδασκαλίᾳ τῆς πρακτικῆς πίστεως. Ἐκ Ῥωσικῆς. Ἐν Κωνσταντινουπόλει 1859.
- Ὁ ἱερός νυμφαγωγὸς ἤτοι ὁμιλίαι περὶ τοῦ... γάμου. ἐκ τοῦ Ῥωσικοῦ. Ἐν Σμύρῃ 1890.

Λαμασκηνοῦ τοῦ Θεσσαλονικέως Βιβλίον ὀνομαζόμενον Θησανρός. Ἐνετίησιν 1664.

Λαμωδοῦ Βικεντίου Πράξεις κατὰ συντομίαν εἰς τὰς ῥητορικὰς ἐξηγητικὰς ἐξηγήσεις. Ἐν Πέστῃ 1815.

Δανιὴλ Δ. Χ. Ἡ νεανικὴ ζωὴ. Ἐν Βάρνῃ 1907.

Δαπόντε Κ. Ἐπιστολαὶ διὰ στίχων ἀπλῶν κατὰ τῆς ὑπερφηφάνιας πρὸς Ῥαδου-  
κάνον τὸν μέγαν χάτμανον τῆς Μπογδανίας. Ἐνετίησιν 1772.

— Καθρέπτῃς γυναικῶν. Βιβλίον 2. Ἐν Λυφία 1766.

Δαρβάρεως Δ. Ν. Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Ἐν Βιέννῃ 1798.

— Ἐπιτομὴ τῆς ἱερᾶς ἱστορίας τῆς ἐκκλησίας τῆς παλαιᾶς καὶ νέας  
διαθήκης. Ἐν Βιέννῃ 1830.

— Πρόχειρος ἀριθμητικὴ . . . Ἐν Βιέννῃ 1803.

— Γραμματικὴ Γερμανικὴ ἀκριβεστάτη. Ἐν Βιέννῃ 1785.

— Σοφίας ἀπάνθισμα. Ἐν Βιέννῃ 1811.

— Σύντομος γενικὴ ἱστορία. I—II. Ἐν Βιέννῃ 1817—18.

— Μεγάλῃ Κατήχησις. Ἐν Βιέννῃ 1805.

— Σύντομος ἱερὰ ἱστορία τῆς ἐκκλησίας τῆς παλαιᾶς καὶ νέας δια-  
θήκης, ἐκ τῆς τῶν Ῥώσων διαλέκτου. Ἐν Βιέννῃ 1800.

Δημητρίων, Δανιὴλ καὶ Γρηγορίου Γεωγραφία νεωτερικὴ. I. Ἐν Βιέννῃ 1791.

Δημητρίου τοῦ Σιατιστιέως Χειραγωγὸς ἔμπειρος τῆς πραγματείας. Ἐν  
Βιέννῃ 1809.

Διαταγαὶ καὶ συνθήκαι τῆς ἐν Λιβόρνῳ ἐκκλησίας τῶν ὀρθοδόξων ἀνατολικῶν  
Γραικῶν. Ἐνετίησιν 1775.

Διδασκαλία Χριστιανικὴ. Ἐν Πέστᾳ 1824.

Diogenis Laertii De vitis . . . philosophorum l. decem. Graece et Latine.  
ed. Kraus. Lipsiae 1759.

Diodori Siculi Bibliothecae Historicae libri qui supersunt. Graece et  
Latine. (Wesseling, Heyne, Eyring) Biponti-Argentorati  
1793—98.

— Historiorum libri aliquot, qui extant. ed. V. Obsopoeus.  
Basileae 1539.

Dionysii Areopagitae Opera cum scholiis S. Maximi et paraphrasi  
Pachymerae. I—II. Graece et Latine. Antverpiae. 1634.

Διοσκορίδου Περί ὕλης ἱατρικῆς. Graece et Latine. Parisiis 1549.

ᾠδῶν τοῦ πατριάρχου. Περί τῆς αἰρέσεως Ἰωάννου τοῦ Καρυοφύλλου. Ἐν  
Γασίῳ 1694. (Κολοβόν.)

Δούκα Νεοφύτου Ἐπιτομὴ φυσικῆς. Ἐν Αἰγίνῃ 1834.

Δωροθέου Βιβλίον ἱστορικόν. Ἐνετίησιν 1691, 1750<sup>2</sup>, 1763<sup>3</sup>.

Hederici B.—Ernestii A. Graecum Lexicon Manuale. I—II. Lipsiae 1754.



Εἰρημολόγιον σὺν θεῷ ἁγίῳ. ᾽Ενετίησιν 1687.

Epigrammata Graeca selecta Latine versa. Basileae 1529.

Epistolae sanctorum patrum . . . Clementis, Ignatii et Polycarpi. ed. J. L. Frey. Basileae 1742.

Epiphanii Constantiae episcopi Opera omnia. Graece et Latine ed. Dionys. Petavius Aurelianensis. Coloniae 1682.

Ἐποποιτα εἰς τὰς ἀριστείας τοῦ ἥρωος Ναπόλεον Βοναπαρτε πρώτου κοινσόλου τῆς Γαλλικῆς πολιτείας. ᾽Εν Παρισίοις 1802.

Ἐρμηνεία εἰς τὴν ἱερὰν ἀποκάλυψιν Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου. ᾽Εν Λευφία 1800.

Ἐρμηνεύται εὐσεβεῖς τοῦ . . . βιβλίου ὀνομαζομένου περὶ μιμήσεως Χριστοῦ. ᾽Ενετίησιν 1770.

Ἑστία. 1884. (Ἰανουάριος — Ἰούνιος.) ᾽Αθήνησι.

Εὐγενικοῦ Μ. Κεφάλαια συλλογιστικά πρὸς Λατίνους περὶ τῆς τοῦ Ἁγίου πνεύματος ἐκπορεύσεως. ᾽Εν Βιέννῃ 1784.

Εὐθυμίου Β. Φερωνῆς γραμματικὴ πρακτικὴ τῆς παλαιᾶς Ἑλληνικῆς γλώσσης. ᾽Εν Βιέννῃ 1811.

— Στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. I—IV. ᾽Εν Βιέννῃ 1812—13.

Εὐριπίδου Ἰφιγένεια ἢ ἐν Ταύροις, Ῥῆσος, Τρωάδες. Βάκχαι, Κύνκλωψ, Ἡρακλεῖδαι, Ἑλένη, Ἴων, Ἡρακλῆς μαινόμενος, Ἡλέκτρα.

Εὐσεβίου Ἀποδείξεως βιβλία δέκα. II. Προπαρασκευὴ Εὐαγγελικὴ, Graece et Latine. Coloniae 1688.

Eusebii Chronicorum canones interprete Hieronymo.

— reliquiae Graece, quae colligi potuerunt. ed. Scaliger. Graece et Latine. Amstelodami 1658.

— Historiae ecclesiasticae l. I—X.; eiusdem De vita Constantini l. I—IV. ed. F. A. Stroth. Halae ad Salam 1779.

Εὐστρατιάδου Σωφρονίου Ὀμιλῖαι εἰς τὰς κυριακάς. I. ᾽Εν Τεργέστη 1903.

Eutropii Breviarium Romanae historiae . . . cum metaphrasi Graeca Paeanii. Ex recens. Cellarii. Debrecini 1777.

Ἐξολόγιον σὺν θεῷ ἁγίῳ. ᾽Επιμελεία I. I. ᾽Αβραμίων. ᾽Ενετίησιν 1691.

Ἐφημερίς εἴτ' οὖν ἀκριβὲς ἀπάνθισμα. ᾽Εν Βιέννῃ 1792.

Ζαβίρα Κ. I. Ὀνοματολογία βοτανικὴ τετράγλωττος. ᾽Εν Πέστη 1787.

Ζαχαριάδῃ Γ. ἑλληνοδιδασκάλου Ζέμονος. Γραμματικὴ Ἑλληνικὴ. ᾽Εν Βιέννῃ 1816.

Ζαχαριάδῃ Γ. Εὐχαριστία ὑπὲρ ἐπιτεύξεως αἰτήσεως . . . (Ἐκ Σλαβωνικῆς). ᾽Εν Βιέννῃ 1838.

Ζαχαριάδῃ Κ. Στοιχειώδης ἀρχαία ἱστορία τῶν ἀνατολικῶν ἔθνων. ᾽Εν Κωνσταντινουπόλει 1887.

Zosimi Historiae. Graece et Latine. rec. J. F. Reitermeister. animadv.  
Heyne. Lipsiae 1784.

Ἡθικὴ περιήγησις Κόρου βασιλέως Περσῶν. μετάφρ. Λαμπανιζιώτη.  
Ἐν Βιέννῃ 1783.

Herodoti Halicarnassei Historiarum libri IX. ed. H. Stephanus. Franco-  
furti 1608.

Ἡρωδιανοῦ Ἱστοριῶν βιβλία ὀκτώ. Ad exemplar H. Stephani. Halae 1759.

Hesiodi Ascraei quae exstant. Brunsvigae 1671.

Hesiodi «Tagewerk», ed. J. G. Haas. Leipzig 1759.

Θεοδοσίου Δ. Σύνοψις ἱερὰ. I. Ἐνετίῃσι 1793.

Θεολόγων διαφόρων συντάγματα. Theologorum . . . Graecorum libri Graeci  
et iidem Latinitate donati. 1559.

Θεοτόκου Νικηφόρου Κυριακοδρομίον. (Τομ. δεύτερος.) Ἐν Ἀθήναις  
1840.

— Κυριακοδρομίον. Τομ. Β'. Ἐν Μόσχᾳ 1796.

— Στοιχεῖα φυσικῆς I—II. Ἐν Λευφίᾳ 1766—67.

— Στοιχεῖα γεωγραφίας. Ἐν Βιέννῃ 1804.

— Λόγοι εἰς τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην τεσσαρακοστήν. Ἐν Λευφίᾳ 1766.

— Σειρὰ ἐνὸς καὶ πεντήκοντα ὑπομνηματιστῶν εἰς τὴν ὀκτάτεχον  
καὶ τὰ τῶν βασιλέων. I—II. Ἐν Λευφίᾳ 1772—73.

〈Θεοτόκου Νικηφόρου〉 Ἀνασκευὴ τῆς τοῦ Βολτέρου βίβλου τῆς καλουμένης  
τελευταῖον διερμηνευθείσης διαθήκης. Ἐκ τῆς Γάλλων φωνῆς  
μεταφρασθεῖσα. Ἐν Βιέννῃ 1794.

Theophrasti Eresii De historia plantarum l. I—X. Graece et Latine.  
ed. Bodaeus-Scaliger. Amstelodami 1644.

Theophrasti Characteres ed. Menzelius. Baruthi 1789.

Θεοφυλάκτου ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας Ἑρμηνεία εἰς τὰ τέσσαρα ἱερὰ  
εὐαγγέλια. Μεταγλωττ. εἰς ἀπλὴν φράσιν. Ἐν Λευφίᾳ 1761.

Θηκάρα Ἑγχειρίδιον. Ἐνετίῃσι 1783.

Thucydidis quae supersunt. Μετὰ σχολίων παλαιῶν. ed. Joan. Came-  
rarius. Basileae 1540.

Thucydidis De bello Peloponnesiaco l. I—VIII. Graece . . . expressi.  
Viennae 1785.

Ἱεροθέου συγκέλλου Στηλίτενσις κατὰ τῆς μιαιῶς καὶ θεοστυγοῦς φαρμα-  
ζονικῆς αἰρέσεως 1794.

Ἰουστίνου φιλοσόφου καὶ μάρτυρος τὰ εὐρσκόμενα. I. (Sanctorum patrum  
opera polemica I.) Wirceburgi 1777.



- Isocratis scripta, quae... extant. Graece et Latine. (H. Wolf.) Basileae 1613.
- Ἱστορία περὶ τῶν μυθολογουμένων θεῶν.* Ἐκ Ἰταλικῆς. Ἐνετίησιν 1757.
- Ἱστορία τῆς Ἀμερικῆς.* μετάφρ. Γ. Βεντότη. Ἐν Βιέννῃ 1794.
- Ἱστορία τοῦ παρόντος πολέμου ἀναμεταξὺ Ρουσίας καὶ τῆς Ὀθωμανικῆς Πύρρας, III.* Ἐνετίησιν 1770. (βλ. Σπυρίδωνος).
- Iosephi Flavii opera. Basileae 1544.
- Καγκελλαρίου Ἀ. Βίος Πέτρου τοῦ Μεγάλου.* Ἐνετίησιν 1737.
- Καζάζη Ν. Τὸ πανεπιστήμιον καὶ ἡ ἐθνικὴ ἰδέα.* Ἀθήνησιν 1902.
- *Ἐκθεσις τῆς κρίσεως...* Ἐν Ἀθήναις 1903.
- Καλλινίκου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Λιδασκαλία πρὸς τοὺς πνευματικούς πατέρας.* Ἐν Βιέννῃ 1787.
- Callisti Nicephori Ecclesiasticae historiae libri I—XVIII. Graece et Latine ed. Lang. I—II. Lutetiae Parisiorum 1630.
- Καλλονᾶ Γ. Παιδολογία.* Ἐν Βιέννῃ 1800.
- Καλοκνήματα ἦτοι ἐγχειρίδιον κατὰ φθόνου καὶ κατὰ λογικῆς τοῦ Εὐγενίου.* συντ. ἀπὸ Δ... Ἐν Βιέννῃ 1795.
- Κάμπε Ι. Ε. Ἡ ἀνακάλυψις τῆς Ἀμερικῆς.* Ἐκ Γερμανικῆς ὑπὸ Μπιλιάρου. Ἐν Βιέννῃ 1820.
- Canones SS. Apostolicorum conciliorum generalium et provincialium. Photii... Nomocanon. Omnia commentariis Th. Balsamonis explicata et de Graecis conversa G. Hervetio interprete. Lutetiae Parisiorum 1620.
- Καραϊωάννου Κ. Θησαυρὸς γραμματικῆς. I—II.* Ἐν Βούδα 1796—97.
- Καρακάσση Δ. Ποιήματα ἱατρικά, ἅπερ ὁ αὐτὸς εἰς τὴν Λατινίδα φωνὴν μετένεγκε.* Viennae 1795.
- Καρατζᾶ Ι. Ἱερὰ ἱστορία τῆς Παλαιᾶς καὶ Νέας Διαθήκης.* Ἐν Βιέννῃ 1795.
- Καστοριανοῦ Ι. Ε. Στοιχείων τῆς ἀριθμητικῆς δοκίμιον.* Ἐν Βιέννῃ 1797.
- Κατζιούλη Παρθενίου Ἀποφθεγμῶτων ἀπανθίσματα ἀγίων πατέρων...* Ἐνετίησι 1728.
- Κατηφόρου Ἀ. Γραμματικὴ Ἑλληνικὴ.* Ἐνετίησιν 1769.
- Κεφαλᾶ Ν. Περὶ τῶν ἱερῶν συνόδων.* Ἐν Αλεξανδρίᾳ 1888.
- Clementis Alexandini Opera quae exstant. I—III. Graece et Latine. (Sanctorum patrum opera polemica. Patres Graeci IV—VI.) Wirceburgi 1778—79.
- Κοκκῶνη Περὶ πολιτειῶν... καὶ περὶ πολιτικῆς κυβερνήσεως σύνοψις. I—II.* Ἐν Παριείοις 1828.
- Comenii A. I. Ianua linguarum. In linguam Graecam a Theodoro Simonio conversa. Indicem vocabulorum Graecolatinum adiecit L. H. Teucherus. Lipsiae 1789.

Κομμητᾶ Σ. Ἑκκλησιαστικὴ ἱστορία. Παιδαγωγικὰ μαθήματα. Ἐν Πέστῃ 1827.

Κονδύλλιακ Ἡ λογικὴ. μεταφρ. Δημητρίου ἱερομον. τοῦ Φιλίππιδου. Ἐν Βιέννῃ 1801.

Κοντοῦ Πολυζῶν Ποικίλη διδασκαλία. Ἐν Βιέννῃ 1808.

— Θεσανρὸς γραμματικῆς. I. ἐν Βούδα 1796.

Corderii Catena patrum Graecorum in Sanctum Ioannem. Antwerpiae 1630.

Corderii Expositio patrum Graecorum in psalmos. I—III. Romae 1642.

Κορνηλίου I. Λόγοι πανηγυρικοὶ καὶ ἐπιτάφιοι. Ἐνετίῃσιν 1788.

Κορυδάλλεως Θεοφίλου Ἐκθέσεις περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. Ἐν Ἀλλῇ τῆς Σαξονίας 1768.

— Περὶ ἐπιστολικῶν τύπων. Ἐν Μοσχοπόλει 1744.

Κοσμᾶ καὶ Μπαλάνου Ἐκθέσεις συνοπτικὴ ἀριθμητικῆς . . . καὶ χρονολογίας. Ἐν Βιέννῃ 1798.

Κούμα Κ. Μ. Σειρὰ στοιχειώδης τῶν μαθηματικῶν καὶ φυσικῶν πραγματειῶν I—II. Ἐν Βιέννῃ 1807.

— Σύνταγμα Φιλοσοφίας. III. Ἐν Βιέννῃ 1818.

Κυμνήτου Τραπεζουντίου Ἑορτολόγιον. 1701.

Cypriani Philippi Chronicon Ecclesiae Graecae, quod primus e manuscripto Byzantino ed. Latineque vertit N. Blancardus. Francofurti 1687.

Κυπριανοῦ Ἱστορία χρονολογικὴ τῆς νήσου Κύπρου. Ἐνετίῃσιν 1788.

Κωνσταντίνου τοῦ Ἀγιοναουμίτου Συνταγμάτιον ὁρθόδοξον. Ἐν Μοσχοπόλει 1746.

Κωνσταντίνου Γ. Ὁρθόδοξος ὁμολογία τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. Ἐν Πετροπόλει 1764.

— Ἱστορία τοῦ βασιλείου τῆς Κίνας. Ἐνετίῃσι 1763.

Κωνσταντίνου Κατήχησις ἢ ὁρθόδοξος διδασκαλία. Ἐν Βιέννῃ 1820.

Constantini Georgii Dictionarium quattuor linguarum. Venetiis 1786.

Λασκάρεως Κ. Γραμματικὴ. Ἐνετίῃσι 1800.

— «Νέος Λάσκαρις» ἦτοι τὸ ἐτυμολογικὸν μέρος τῆς γραμματικῆς. Ἐν Πέστῃ 1808.

Λεξικὸν Ἰταλικὸν καὶ Ῥωμαϊκὸν ἀπλοῦν. Venezia 1772.

Λεξικὸν Ἑλληνορωμαϊκόν. I—II. Basileae 1568.

Λεξικὸν ἐγκυκλοπαιδείας, ἔκδοσις D'Arteau, μετάφρ. Γεράκη II. Ἐν Σμύρνῃ 1862.

Λεσβίου Β. Στοιχεῖα τῆς μεταφυσικῆς. Ἐν Βιέννῃ 1820.



Luciani Samosatensis opera . . . Graece et Latine. cum Cognati et Sambuci annot. Basileae 1563.

Lysiae, quae extant opera. ad cod. Vindobonensem. Viennae 1785.

Μακαριωτᾷ Ι. Ἀντίρρησις περὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ πάπα. Ἐν Γιάσιῳ 1682.

Μαξίμου Συναξάριον. 1600.

Μαργαρίται ἦτοι λόγοι διάφοροι . . . ἀγίων πατέρων. Πεξευθέντες εἰς ἀπλήν γλῶσσαν. Ἐνετίησι 1764.

Μαρότου Γ. Μέθοδος ἀστρογνωσίας. Ἐκ τῆς Λατινίδος μετάφρ. Ζαβίρα. Ἐν Πέστη 1815.

Μαρτίνου Β. Γραμματικὴ τῶν φιλοσοφικῶν ἐπιστημῶν. μετάφρ. Ἀνθ. Γάξη. Ι—ΙΙ. Ἐν Βιέννῃ 1794.

Μανροκορδάτου Ι. Ν. Α. Βοεβόδα Οὐγγροβλαχίας. Περὶ τῶν καθηκόντων βίβλος. Βουκουρεστίου 1719.

Μανρομάτη Ι. Ἐγκόλπιον περὶ τῆς τῶν τέκνων ἀνατροφῆς. Ἐν Πέστη 1866.

Μεδίκονος Παύλου Θρησκεία καὶ ἔθνη τῶν Ἑβραίων. (ἐκ Ἰταλικῆς.) Ἐνετίησι 1755.

Μελετίου Γεωγραφία παλαιὰ καὶ νέα. Ἐνετίησι 1728.

Μελετίου Ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία Ι—ΙΙΙ. Ἐν Βιέννῃ 1783—84.

Μέλισσα. Ἐνετίησι 1680.

Μηλῖα Σπ. Τῶν ἀγίων συνόδων τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας . . . νέα καὶ διαφυστάτη συνάθροισις Ι—ΙΙ. Ἐν Παρισίοις 1761.

Μηριάτη Διδαχαὶ εἰς τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην τεσσαρακοστήν. Ἐνετίησιν 1755, 1763<sup>2</sup>, 1778<sup>3</sup>, 1781<sup>4</sup>, 1793<sup>5</sup>.

Μικρὰ κατήχησις. Ἐν Βούδα 1824.

Μιχαὴλ Κωνσταντίνου Διαιτητικὴ καὶ ἱστορία . . . τῆς ἱατρικῆς. Ἐν Βιέννῃ 1794.

Μοισιόδακος Ἰ. Ἠθικὴ φιλοσοφία. ἐκ τοῦ Ἰταλικοῦ. Ἐνετίησι 1761—62.

— Πραγματεία περὶ παίδων ἀγωγῆς. Ἐνετίησι 1779.

— Ἀπολογία. Ἐν Βιέννῃ 1780.

— Θεωρία τῆς γεωγραφίας. Ἐν Οὐέννῃ 1781.

Νεκρικοὶ διάλογοι συντεθέντες . . . παρὰ τοῦ Αἰακοῦ εἰς τὸν Ἀΐδην. Ἐν Ἀΐδου ἐπὶ ἔτους 5793.

Νέον ἐπιστολάριον . . . Ἐν Λειψία 1764. 1778. Ἐνετίησιν 1785.

Νέον ἄνθος χαρίτων — Nuovo fior di virtu. Ἐνετίησιν 1774.

Νεοφύτου Θ. Γραμματικῆς εἰσαγωγῆς . . . ὑπόμνημα. Ἐν Βουκουρεστίῳ 1768.

Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου Ἑορτοδρόμιον. Ἐν Βενετία 1836.

— Κῆπος Χαρίτων. Ἐνετίησιν 1819.

Ῥοζάνη καὶ Γεδ. Ἀγιοταφίτου Βίβλος ἐνιαύσιος ἥτις καὶ Πανθέκτη καλεῖται . . . Ἐν Λειψία 1761.

Ῥόλλιν Παλαιὰ ἱστορία . . . μετάφρ. Ἀ. Καγκελλαρίου. Ἐνετίησι 1740—50.

Ῥωμανίτου Ε. Ὁ πνευματικὸς διδασκόμενος . . . μετάφρασις. Ἐνετίησι 1742.

Σακελλαρίου Γ. Ποιημάτων. Ἐν Βιέννῃ 1817.

Σακελλαρίου Δ. Τὸ μέγα ἀλφαβητάριον καὶ σύντομος Χριστιανικὴ διδασκαλία. Ἐν Βούδα 1818.

Σακελλαρίου Κ. Ἀρχαιολογία συνοπτικὴ τῶν Ἑλλήνων. Ἐν Βιέννῃ 1796.

Σαλινιάκ δὲ λὰ Μόττε (Φενελόν). Τύχαι Τηλεμάχου. μετάφρ. Δ. Παναγιώτου I—II. Ἐν Βούδα 1801.

Σεραφεῖμ ἱερομανάχον Ἐγχειρίδιον περὶ βαπτίσματος καὶ Εὐγενίου Ἐγκύκλιος ἐπιστολή. Ἐν Κωνσταντινοπόλει 1756.

Σουγδούρη Γ. Εἰσαγωγικὴ λογικὴ. Ἐν Βιέννῃ 1792.

— Ἐπιτομὴ γραμματικῆς. Ἐνετίησι 1781.

Sophoclis Ajax cum scholiis et translatione Latina et I. G. Hoerio. Lipsiae 1766.

Σπυρίδωνος ἱεροδιακόνου Ἱστορία τοῦ παρόντος πολέμου ἀναμεταξὺ Ῥουσίας καὶ τῆς Ὀθωμανικῆς Πόρτας. I—VI. Ἐνετίησιν 1770—1773.

Στοβαίου Ἐκλογαὶ ἀποφθεγμάτων καὶ ὑποθηκῶν. Basileae 1543.

Strabonis rerum geographicarum libri XVII. Graece recensuit, versionen Xylandri emendavit I. Ph. Siebenkees. I—III. Lipsiae 1796—1801.

Στρατούλη Δοκίμιον καλλιλογίας. Ἐν Ζακύνθῳ 1856.

Συμεωνίδου Ι. Κῆπος πολυανθής, ὅστις περιέχει . . . μαθήματα οὐράνια . . . Ἐν Πέστη 1840.

Συνόδων τῶν ἱερῶν νέα καὶ δαψιλεστάτη συλλογή. I—II. ἔκδ. Μηλία. Ἐν Παρισίοις 1761.

Σύνοψις ἱερά Ι. Ἐνετίησι 1800.

Σύνοψις μικρά. Ἐνετίησι 1762.

Συρίγου Μελετίου Κατὰ τῶν Καλβινικῶν κεφαλαίων . . . ἀντίρρῳσις. — Δοσιθέου Ἐγχειρίδιον κατὰ τῆς καλβινικῆς φρενοβλαβείας. Ἐν Μπονκαρέστη 1690.

Socratis et Sozomeni Historia ecclesiastica Graece et Latine. ed. Valesius. Moguntiae 1677.

Τέλφι Ἰωάννου Συγγραμμάτια Ἑλληνικά. Βουδαπέστησι 1880.

Τένεμαν Β. Γ. Σύνοψις τῆς ἱστορίας τῆς φιλοσοφίας. μετάφρ. Κ. Μ. Κούμα Ἐν Βιέννῃ 1818.

Τζβέτκοβ Βλ. Νέοι . . . ἀπλορωμαῖκοι καὶ ῥωστικοὶ διάλογοι. Moskva 1809.



Τισσότου Ἐγχειρίδιον . . . περὶ τῆς τῶν πεπαιδευμένων . . . ὕγιείας. μετάφρ.  
Κ. Μιχαήλ. Ἐν Βιέννῃ 1785.  
Τσιβανοπούλου Σ. Ι. Παγκόσμιος Ἱστορία. Ι. Ἐν Ἀθήναις 1890.

Φατζέα Γ. Γραμματικὴ γεωγραφικὴ. Ἐνετίησιν 1760.  
Φουρκροα Α. Φ. Χημικὴ φιλοσοφία. μετάφρ. Θ. Μ. Ἡλιάδου. διόρθ. Α.  
Γαζή. Ἐν Βιέννῃ 1802.  
Φραντζῇ Χρονικόν, ἐκδοθὲν ἐπιμελείᾳ Φρ. Κ. Ἀλτερ. Ἐν Βιέννῃ 1796.

Χαντσέρου Δ. Α. Ὀλίγα τινὰ περὶ τῆς παρ' ἡμῖν ὑπαρχούσης παιδείας. Τεῦχος  
πρῶτον. Ἀθήνησι.

Ioannis Chrysostomi Opera omnia. I—XII. Graece et Latine. ed:  
Fronto Ducaeus. Moguntiae 1702.

— Αἱ θεῖαι λειτουργίαι τῶν . . . πατέρων ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ  
Χρυσοστόμου . . . Ἐνετίησι 1778.

— Αἱ θεῖαι λειτουργίαι τοῦ . . . Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. Divina  
missa . . . Joannis Chrysostomi. Graece et Latine. Ἐνετίησι  
1760.

Ψαλίδα Α. Ἀληθὴς εὐδαιμονία ἦτοι βάσις πάσης θρησκείας. Ι. Ἐν Βιέννῃ  
1791. (Κολοβόν.)

Ψαλτήριον Δαβίδ. Ἐξηγηθὲν παρὰ Θεοδοωρήτου ἐπισκ. καὶ μεταγλωττισθὲν  
παρὰ Ἀγαπίου μοναχοῦ. Ἐνετίησιν 1770.

Ψαλτήριον Δαβὶδ τοῦ προφήτου καὶ βασιλέως. Ἐνετίησιν 1784.

Ὡρολόγιον μέγα, περιέχον πᾶσαν τὴν ἡμερόνυκτον ἀκολουθίαν. Ἐνετίησι 1740.

Ὡρολόγιον μέγα. Ἐνετίησι 1791.